



Преобразите освещение
вашего дома







ОСВЕЩЕНИЕ И ПРОСТРАНСТВО В ДОМЕ

В вашем доме есть пространство. Как основоположники систем управления освещением, мы определяем его как «включенное» и «выключенное» пространство. Это пространство, в котором освещение больше не является простой функцией, где оно становится частью декора. Где оно усиливает все ощущения, которые вы связываете с вашим домом. В этот момент вы перешагиваете через гостеприимный порог. Вечер, проводимый на диване с любимым DVD-фильмом. Полный веселья званый обед. Безмятежный послеобеденный отдых в уютном уголке с новым романом.

Давайте исследуем это пространство. Никто не знает о многих достоинствах точной регулировки освещения больше компании Lutron. Как его создать и улучшить настроение. Сильное и яркое. Мягкое и нежное. Волнующее и артистичное. Вы узнаете, что освещение может принести в вашу жизнь.

ПОЧЕМУ САМЫЕ ПРОЗОРЛИВЫЕ ДИЗАЙНЕРЫ МИРА ВЫБИРАЮТ LUTRON

LUTRON – ЭТО СПЕЦИАЛИСТЫ В УПРАВЛЕНИИ ОСВЕЩЕНИЕМ

Изобретя в 1961 году первый в мире полупроводниковый регулятор освещения, в настоящее время компания Lutron предлагает непревзойденный ряд продуктов управления освещением – от регуляторов освещения до штор и портьер, полностью автоматических объединенных систем для всего дома. Используя свыше 15000 способов управления освещением, мы обеспечим действительно неповторимое решение для вашего дома.

Никто не вложил больше идей в улучшение качества жизни благодаря высокоточному управлению освещением. У нас работают сотни высококвалифицированных специалистов. И их неустанная забота – постоянное совершенствование способов управления освещением. Результат? Компания Lutron прославилась инновациями, получив по всему миру свыше 2000 патентов.

Непрерывная изобретательская деятельность сочетается с отличными характеристиками продукции и контролем ее качества. Каждое отдельное наше изделие проходит жесткий производственный контроль, что подтверждается соответствующей твердой гарантией.

Используя продукцию компании Lutron, вы получите множество эстетических, практических и материальных преимуществ от надлежащего управления освещением. Обладая полным контролем дневного и электрического освещения, вы можете придать каждой комнате присущий только ей облик и ощущение.



Лицевые панели кнопочных блоков и ткань наших штор доступны в широкой гамме цветов и отделки, что позволит им гармонично сочетаться с вашим декором. Дизайнеры интерьеров считают, что элегантность всегда является основным критерием в нашем подходе к решению проблем.

Таким образом, не вызывает удивления тот факт, что для многих ведущих мировых архитекторов и дизайнеров продукция компании Lutron является не лучшим, а единственным выбором.



ЭКОЛОГИЧНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ

Мы принимаем во внимание то, что экологические требования, в особенности использование электроэнергии, имеет для нас всех все большее значение. Хотя в этой области еще многое предстоит сделать, технология компании Lutron уже внесла в это дело свой существенный вклад.

По нашим подсчетам, клиенты Lutron экономят ежегодно 9 миллиардов киловатт-часов. Этого достаточно, чтобы в течение года освещать 4,5 миллиона жилых домов* или 10 дней обеспечивать электричеством и иллюминировать район Таймс-Сквер на Нью-Йоркском Бродвее†. Или, говоря иначе, сэкономлено столько же энергии, сколько вырабатывают 2000 ветроэнергетических установок за год.

Эффективность использования энергии для нас – не прихоть, а основание и суть всей нашей деятельности. Нам принадлежит первенство в изобретении оригинального полупроводникового регулятора освещения и осознании

ценности такой регулировки – использование регулятора может увеличить срок службы осветительных приборов десятикратно!

Шторы компании Lutron тоже способствуют этому. Управление яркостью естественного освещения помогает экономить на обогреве или кондиционировании жилого помещения.

За пределами жилых помещений наша продукция используется для организации сочетания естественного и искусственного освещения в офисах, школах и больницах; наши изделия экономят энергию и средства для других, более важных целей.

Разумеется, управление освещением помогает снизить техногенную нагрузку на окружающую нас природу. И наряду с этим, в окружающем нас пространстве и быту, приборы для регулировки освещения компании Lutron не ухудшают обстановку, а приносят в нее комфорт и стиль.

* Источники: Массачусетский технологический институт; Министерство энергетики США; статистика продаж компании Lutron.

† Вышеуказанные источники; энергетическая компания Con Edison



Сочетание освещений – естественного и регулируемого искусственного



Освещение для торжественных событий

ГЛАВНОЕ – ОБСТАНОВКА

Разную музыку можно выбрать в зависимости от настроения и обстоятельств – радостную и бодрую или спокойную и утонченную. Точно так же можно выбрать освещение с помощью приборов компании Lutron.

После рабочего дня, когда сил хватает только на отдых и телевизор, освещение в спальне и гостиной должно быть теплым и уютным. Когда же собираются гости и садятся за стол, может быть, даже «при свечах», нужно отрегулировать свет так, чтобы соблюсти равновесие между требованиями целесообразности и романтической атмосферой.

Наша технология позволяет сделать это очень просто и эффективно. Вот почему так много наших клиентов во всем доме поменяли обычные выключатели на электронные регуляторы освещения.





Идеальное освещение для любых целей



Элегантный современный дизайн вашего декора

ПРОЩАНИЕ С ВЫКЛЮЧАТЕЛЯМИ



Мы предлагаем полный набор средств управления освещением, комплектующие регуляторы освещения штепсельными розетками и телефонными гнездами. Можно даже использовать ИК-пульт дистанционного управления для регулировки освещения с удобного дивана.

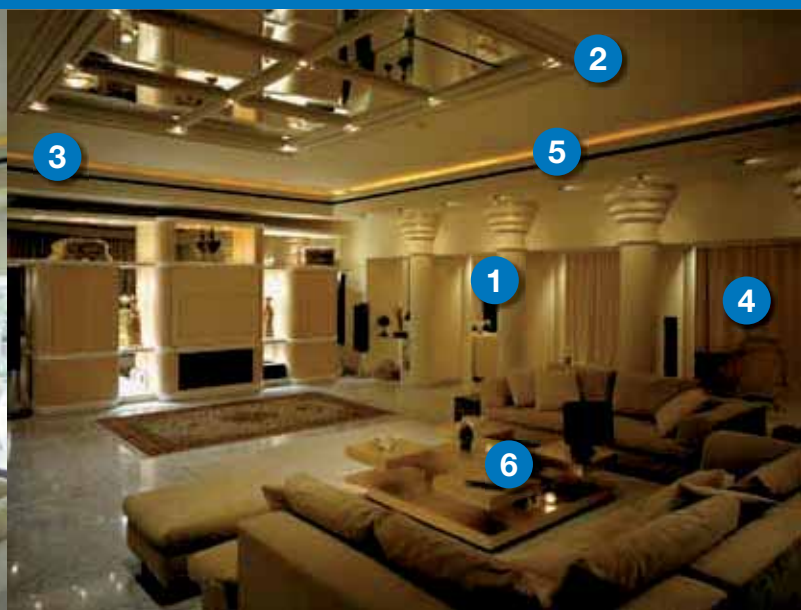
Начните управление светом всего с одного регулятора в одной комнате. Просто снимите обычный выключатель и установите в ту же коробку регулятор освещения компании Lutron. Никаких сложностей – без замены проводки и подгонки панели. Управление даже одним светильником преобразит вашу гостиную, кухню или спальню.

С помощью одного из наших настенных регуляторов освещения можно легко и быстро увеличить или уменьшить освещенность – сделать ее больше для развлечений или приготовления пищи, меньше – для просмотра телевизора или работы на компьютере. Нужное освещение в помещении можно установить для любой цели, разнообразного настроения и различной яркости естественного света.





Дневной сценарий



Вечерний сценарий

ЧЕРТА СТИЛЯ ЖИЗНИ – РЕГУЛИРОВКА ОСВЕЩЕНИЯ

При оформлении жилища существует почти неограниченный выбор цветов. Освещение можно рассматривать в том же аспекте – существует огромное количество комбинаций при установке уровней освещения. Каждый отдельный вариант настройки освещения, или «сценарий», создает определенный эффект в помещении и обеспечивает гибкость в придании помещению нужного вида.

«Зону» освещения можно создать одним светильником или группой светильников – регулировку освещения данной зоны можно осуществлять одним регулятором освещения. А ваша комната может иметь как одну зону, так и несколько.

Технологии компании Lutron позволяют установить уровни освещения для каждой зоны отдельно или для нескольких зон одновременно, что позволяет создать гармоничную «сцену». Различные сценарии соответствуют различному времени дня, деятельности или настроению – и каждый из них можно задать простым прикосновением к кнопке.

В одной комнате можно создать шесть зон следующего вида:

- Зона **1** Открытие и закрытие затемняющих штор для просмотра кинофильмов или устранения бликов от дневного света.
- Зона **2** Локальное освещение комнаты для уединенного проведения времени в кресле и направленное освещение – сзади.
- Зона **3** Локальное освещение комнаты для уединенного проведения времени в кресле и направленное освещение – впереди.
- Зона **4** Открытие и закрытие портьер для создания нужной обстановки.
- Зона **5** Встроенные потолочные светильники для направленного и рассеянного освещения.
- Зона **6** Настольные лампы для работы и направленного освещения.



Просмотр фильмов



Просмотр ТВ

ОДНА КОМНАТА. ЧЕТЫРЕ СПОСОБА УСТАНОВКИ СЦЕНАРИЯ ОСВЕЩЕНИЯ

Как вы видите, гостиная может предстать в четырех различных обликах. Место для чтения или работы. Место для отдыха. Место для просмотра любимого фильма всей семьей... или с гостями. Теперь вы сможете установить четыре вида освещения. После их настройки вам не потребуется заново устанавливать уровни освещения. С помощью системы GRAFIK Eye® вы можете вызвать нужный «сценарий» освещения простым касанием кнопки.



После создания нужных эффектов в одной комнате вы будете иметь представление о том, как с помощью системы GRAFIK Eye можно оформить кухню, спальню или домашний кинотеатр. Всю осветительную арматуру, от настенных до точечных светильников, можно подключить к системе GRAFIK Eye. После этого нужный сценарий освещения можно задать с основного блока управления или выбрать настенную панель любого стиля (из множества предлагаемых нами) для управления из других мест.

Устройство GRAFIK Eye имеет четкие линии и изящную отделку, которые хорошо вписываются в современный дизайн интерьера. Если комната декорирована в стиле новейших технологий, устройство GRAFIK Eye только украсит интерьер. Если же устройство GRAFIK Eye не вписывается в существующий декор, его всегда можно незаметно разместить на полке, в кладовке или подсобном помещении.

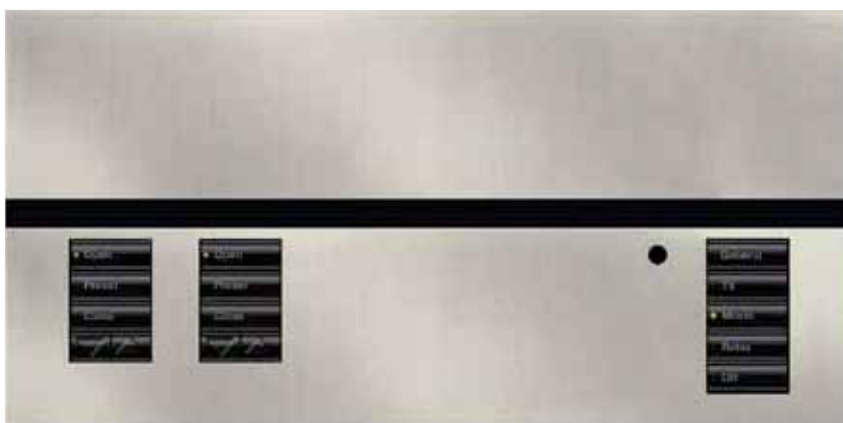


Мягкое, успокаивающее освещение - когда вам это нужно



Высокоточное управление освещением и шторами

РАССВЕТ И СУМЕРКИ, СВЕТ И ТЕНЬ



Даже до того, как вы встанете с постели, Lutron уже готов управлять освещением с помощью нашей системы QS. Встроенный таймер может включить отдельные светильники в спальне или частично раздвинуть шторы, чтобы мягко разбудить вас утром.

Теперь вы знаете, как с помощью устройства GRAFIK Eye® установить сценарии, комната за комнатой. Система QS компании Lutron разработана для комнат, в которых требуется управление как естественным, так и электрическим

освещением. Система QS совмещает достоинства устройства GRAFIK Eye и оконных систем Sivoia с электроприводом.

В дополнение к настройке сценариев и управлению шторами, система QS легко объединяется с аудиовизуальной системой. Одной кнопкой на универсальном пульте ДУ можно приглушить свет, закрыть шторы и включить телевизор – полное ощущение кинозала!



Установите нужный сценарий прикосновением к кнопке



Волнующие и чувственные эффекты



Данная система позволяет также сэкономить на оплате электроэнергии. На информационном дисплее отображается информация о сэкономленной электроэнергии при приглушении света, а использование датчиков присутствия и встроенного таймера позволяет включать освещение, только когда в этом возникает потребность. Шторы занимают правильное положение в зависимости от времени дня.

Систему QS можно использовать для управления освещением и шторами в основных жилых помещениях или расширить ее, включив в систему цокольный этаж, спальню или всю квартиру.



Гостеприимный свет



Мягкое и успокаивающее освещение

HOMEWORKS® РАБОТАЕТ НА ВАС



Уже поздно. Темно. Сыро. Вы в пути. И вам просто хочется попасть домой. Представьте, что вы въезжаете на подъездную дорожку и группа светильников освещает путь до гаража и вход в дом. После того, как вы закроете за собой дверь, спокойные лучи света сопровождают вас на кухню, где точечные светильники выделяют столешницу и плиту, полки с посудой и холодильник.

Все это происходит прикосновением к кнопке – благодаря системе HomeWorks. Это самая мощная и гибкая система в мире, в то же время – простая в использовании. У вас нет необходимости возиться со множеством выключателей – управление освещением осуществляется с элегантных кнопочных панелей.



Подчеркните каждый уголок вашего жилища



Бассейн, терраса, сад – получите удовольствие от совершенного освещения

При использовании HomeWorks® вы сможете одной кнопкой управлять каждым светильником, шторой или портьерой, включенной в систему. Поэтому, если вы отправились в свою спальню, можно погрузить в сон весь дом одним касанием... светильники погаснут, а шторы закроются в самом расслабляющем вечернем ритуале. И наоборот, если посреди ночи ребенок услышит беспокоящий шум, нажатием одной кнопки можно включить все светильники.

HomeWorks поможет также обезопасить ваш дом. Таймер обеспечит хорошее освещение ключевых зон вне дома. А когда вас нет дома, HomeWorks воспроизводит схемы обычного освещения вашего дома, когда в нем кто-то присутствует.

HomeWorks не только обеспечивает неограниченный контроль освещения вашего дома, но и обладает рядом других существенных достоинств. В систему HomeWorks можно интегрировать датчики охранной системы, чтобы включать освещение при их активации... и интегрировать в системы развлечений, чтобы приглушить свет, когда проектор завершает отображение титров для просмотра вашего домашнего фильма. Доступ к системе HomeWorks возможен даже через Интернет, когда вы вне дома, например, чтобы включить освещение, когда вы вспомните, что скоро явятся ваши гости.

Как внимательный и педантичный дворецкий, система HomeWorks не просто исполняет каждое ваше желание – она предупреждает ваши требования, позволяя ощущать себя находящимся действительно в родном доме.





Регулировка естественного освещения – легко



Заказные системы затенения

СВЕТ И ТЕНИ

Хотя мы часто ждем солнечное тепло и свет, но иногда их требуется контролировать. Используя продукцию компании Lutron, вы сможете контролировать поступление дневного света так же легко, как и свет любого электрического светильника.

Наш ассортимент штор и портьер Sivoia позволит вам создать совершенную систему, быструю, плавную и бесшумную – так как вся техническая изобретательность, которую вы найдете в наших регуляторах освещения, соответствует мировым стандартам качества наших электродвигателей.

Для обеспечения общей гибкости наши оконные системы могут работать как сами по себе, так и в комбинации с системами GRAFIK Eye®, QS® или HomeWorks®. Теперь вы сможете регулировать естественное освещение понемногу – так, что вы сможете в комфортабельных условиях работать с компьютером, смотреть любимый фильм или защитить ценную картину от ультрафиолетового излучения.

Тем не менее, управление – только один аспект. Выбор ткани также имеет большое значение по практическим и эстетическим соображениям. Вы можете пожелать, чтобы солнечные пятна создали романтический фон естественного света или полностью перекрыть его для просмотра ТВ. В любом случае, узор и цвет материала должны соответствовать дизайну вашего интерьера.

Заказные системы затенения компании Lutron и выбранные ткани украшают не только ваши окна, но и интерьер вашей комнаты – открытый или конфиденциальный, затемненный или залитый солнцем.

ВЫБОР КНОПОЧНЫХ ПАНЕЛЕЙ

РЕГУЛЯТОРЫ ОСВЕЩЕНИЯ, КНОПОЧНЫЕ ПАНЕЛИ И АКСЕССУАРЫ

SEETOUCH



US seeTouch



International seeTouch



Модель International seeTouch – с рамкой



Модель International seeTouch – без рамки

Дизайнеры требуют, чтобы панели компании Lutron отвечали нескольким требованиям. Прежде всего, кнопочная панель должна быть эстетически привлекательна – элегантна и надежна, и устанавливаться так, чтобы не были видны головки винтов, которые портят общее впечатление.

Как и любая система управления, кнопочная панель должна быть интуитивно понятна. Для любого члена вашей семьи или гостя панель по простоте обращения не должна отличаться от обычного выключателя. Так, если на кнопки нанесены надписи, ребенок может нажать кнопку «TV» и получить совершенную обстановку для просмотра телевизора.

Сколько кнопок может понадобиться? Вам может понадобиться вызвать различные сценарии освещения в разных комнатах, управлять шторами, проекционным экраном с приводом и светильниками в саду. Для других комнат требования могут быть гораздо проще. И в обоих случаях на одной изящной панели имеется столько кнопок (мало или много), сколько требуется.

Мы понимаем, что кнопочные панели, как и другие приспособления и осветительные приборы, играют важную роль в дизайне любой комнаты. Предлагаемый нами широкий диапазон стилей, цветов и отделок обеспечит любой выбор в соответствии с вашим вкусом.

БЕСПРОВОДНЫЕ НАСТОЛЬНЫЕ КНОПОЧНЫЕ ПАНЕЛИ



PC настольная панель†



Пульт управления PICO

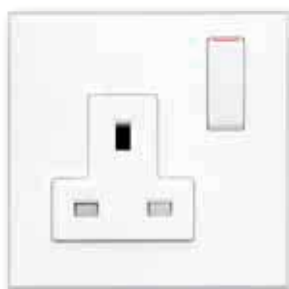


Модель Rania с рамкой



Модель Rania без рамки

РЕГУЛЯТОРЫ ОСВЕЩЕНИЯ RANIA



Английская сетевая розетка



Европейская сетевая розетка



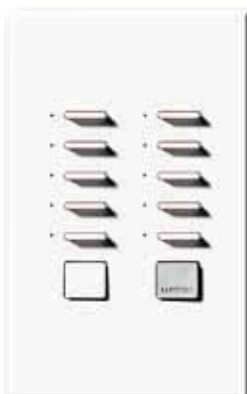
Серия «Signature» с отделкой блестящим никелем



Серия «Architrave»



Панель с крупными кнопками



Панель с узкими кнопками

ДОСТУПНЫЕ ЦВЕТА



Белоснежный



Серебро



Слюда

Металлы



Матовый никель



Матовая латунь



Матовый хром



Старая латунь



Старая бронза



Полированный никель



Полированная латунь



Полированный хром



Золото*

* На заказ

† Некоторые стили панелей не подходят ко всем системам Lutron. Проконсультируйтесь с дизайнером системы.



ПОГОВОРИТЕ С ОДНИМ ИЗ НАШИХ СПЕЦИАЛИСТОВ



Наш многолетний опыт (а мы работаем с 1961 года) научил нас ценить истинное партнерство с единомышленниками, чтобы поставлять и устанавливать наши системы управления освещением.

Мы создали по всему миру сеть таких специалистов, обученных и квалифицированных компанией Lutron, для того, чтобы подобрать клиенту соответствующую его потребностям систему, установить и настроить ее на месте. Разумеется, они разбираются во всех тонкостях регулировки освещения, а также знают, как сочетать нашу продукцию с аудиовизуальной аппаратурой и другими домашними системами.

И более того, наши партнеры прекрасно понимают, как много значит дом для его хозяина. Работу в вашем доме они выполняют столь же аккуратно и тщательно, как сделали бы это в своем собственном. Свое дело они делают для того, чтобы ваши мечты воплотились в жизнь. Если вы хотите узнать о чем-либо подробнее, звоните в ближайший региональный офис (подробные сведения о которых находятся на задней обложке).

Компания Lutron® Electronics Co., Inc. оставляет за собой право изменять характеристики без предупреждения.
Компания Lutron Electronics Co., Inc. прилагает все возможные усилия для обеспечения точности информации, однако не несет ответственности за какие-либо неточности и ошибки.



79



Отпечатано на материале Claro Silk, состоящего из волокна, полученного из хорошо обработанных экологических лесоматериалов.

ГОЛОВНОЙ ОФИС В США

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road
Coopersburg, PA 18036-1299
США
Тел.: +1 610 282 3800
Факс: +1 610 282 1243
Телефон горячей линии:
1 888 LUTRON1
intsales@lutron.com

ГОЛОВНОЙ ОФИС В ЕВРОПЕ

Lutron EA Ltd.
6 Sovereign Close
London, E1W 3JF
Великобритания
Тел.: +44 (0)20 7702 0657
Факс: +44 (0)20 7480 6899
Телефон горячей линии:
0800 282 107
lutronlondon@lutron.com

ГОЛОВНОЙ ОФИС В АЗИИ

Lutron EA Ltd.
#07-03 Tower Fifteen
15 Hooe Chiang Road
Сингапур 089316
Тел.: +65 6220 4666
Факс: +65 6220 4333
lutronsea@lutron.com

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОФИСЫ

Бразилия: Сан-Паоло
Тел.: +55 11 4327 3800

Китай: Пекин
Тел.: +86 10 5877 1818

Китай: Гонконг
Тел.: +852 2104 7733

Китай: Шанхай
Тел.: +86 21 6288 1473

Франция: Париж
Тел.: +33 1 56 59 16 64

Германия: Берлин
Тел.: +49 (0)30 971045-90

Индия: Бангалор
Тел.: +91 80 4030 0485

Индия: Мумбай
Тел.: +91 22 4070 0867

Индия: Дели
Тел.: +91 124 471 1900

Италия: Милан
Телефон горячей линии:
800 979 208

Япония Минато-ку
Тел.: +81 3 5575 8411

Испания: Барселона
Тел.: +34 93 496 57 42

Испания: Мадрид
Тел.: +34 91 567 84 79

ОАЭ: Дубай
Тел.: +971 4 299 1224



www.lutron.com/europe